# UNITED NATIONS WATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE. UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/2004/95

EK

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States

Members of the United Nations at the request of the

Permanent Representatives of Azerbaijan and Nauru to the

United Nations.

17 November 2004

Administra

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Azerbaïdjan et de Nauru auprès de l'Organisation.

17 novembre 2004

## Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the United Nations

### Permanent Mission of the Republic of Nauru to the United Nations

New York, 11 November 2004

#### Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that as of today, the Republic of Azerbaijan and the Republic of Nauru have established diplomatic relations.

We, therefore, kindly request Your Excellency that the enclosed Joint Communique, which we signed on behalf of our respective Governments, be circulated to all Member States as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the Republic of Azerbaijan

H.E. Mr. Yashar Aliyev Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations For the Government of the Republic of Nauru

H.E. Mr. Vinci Niel Clodumar Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations

H.E. Mr. Kofi Annan Secretary-General of the United Nations New York



#### JOINT COMMUNIQUE on the establishment of diplomatic relations between the Republic of Azerbaijan and the Republic of Nauru

The Government of the Republic of Azerbaijan and the Government of the Republic of Nauru:

Desirous to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation among their two Peoples, guided by the principles of the Charter of the United Nations and international law, particularly on international peace and security, equality among States, respect for national sovereignty, independence, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of States and respect for international treaties,

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communique, in duplicate, each copy in Azerbaijani and English languages, all texts being equally authentic.

Done in New York, on 11 November 2004.

For the Government of the Republic of Azerbaijan

H.E. Mr. Yashar Aliyev

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations For the Government of the Republic of Nauru

H.E. Mr. Vinci Niel Clodumar

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations



#### JOINT COMMUNIQUE on the establishment of diplomatic relations between the Republic of Nauru and the Republic of Azerbaijan

The Government of the Republic of Nauru and the Government of the Republic of Azerbaijan:

Desirous to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation among their two Peoples, guided by the principles of the Charter of the United Nations and international law, particularly on international peace and security, equality among States, respect for national sovereignty, independence, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of States and respect for international treaties,

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communique, in duplicate, each copy in English and Azerbaijani languages, all texts being equally authentic.

Done in New York, on 11 November 2004.

For the Government of the Republic of Nauru

H.E. Mr. Vinci Niel Clodumar

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations For the Government of the Republic of Azerbaijan

H.E. Mr. Yashar Aliyev

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations